

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (82)354

Vol. 1982/0126

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

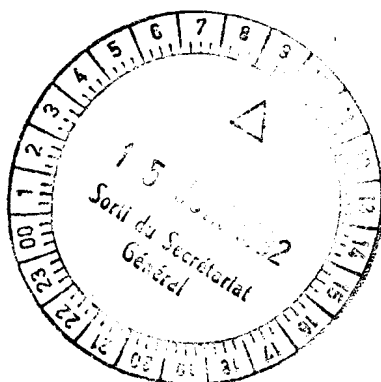
In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

COM(82) 354 final

Bruxelles, 9 juin 1982

Ανακοίνωση της Έπιτροπής
περί έπειγούσης βοθηείας στους πρόσφυγες,
τους έκτοπισθέντες καί στά άτομα που θίγονται
από τά γεγονότα της Νοτιοανατολικής Άσίας, του
Αφγανιστάν, της Κεντρικής Αμερικής καί της Αγκόλα



COM(82) 354 final

ΟΙ καταστάσεις έκτάκτου ανάγκης πού δημιουργούνται από τις υπάρχουσες εσωτερικές ή εξωτερικές συγκρούσεις θίγουν σήμερα άμεσα περίπου 4.500.000 άτομα (1). Πρόκειται για πρόσφυγες και έκτοπισθέντες, ή συνεχής ροή των όποιων είναι αποτέλεσμα των γεγονότων του 'Αφγανιστάν, της Νοτιοανατολικής 'Ασίας, της Κεντρικής 'Αμερικής, της μεσημβρινής 'Αφρικής και του κέρατος της 'Αφρικής. Στα θέματα αυτά πρέπει να προστεθούν και οι θιγόμενοι από τα ίδια αυτά γεγονότα πληθυσμοί στις περιοχές υποδοχής. Αυτοί είναι από τους πλέον άμοιρους στον πλανήτη μας, ή δε επιβίωσή τους (διατροφή, υγεία, ρουχισμός, στέγη κλπ) εξαρτάται καθ'όλοκληρίαν σχεδόν από την εξωτερική βοήθεια.

Έτσι εξηγούνται τα διαβήματα πού γίνονται στην 'Επιτροπή από τον Γενικό Γραμματέα των 'Ηνωμένων 'Εθνών, την 'Υπατη 'Αρμοστεία των 'Ηνωμένων 'Εθνών για τους πρόσφυγες της Διεθνής 'Επιτροπής του 'Ερυθρού Σταυρού και όρισμένους μη κυβερνητικούς οργανισμούς.

Στο παρελθόν ή Κοινότητα είχε πάντοτε στρέψει την προσοχή της στην τύχη αυτών των πληθυσμών και μερικές φορές πρώτη αυτή είχε παρέμβη κατά τρόπο ουσιαστικό. 'Η ανάγκη να συνεχιστεί ή ανθρωπιστική βοήθεια υποστηρίζεται από το Συμβούλιο και το Εύρωπαϊκό Κοινοβούλιο, σε πολλά ψηφίσματα.

'Η 'Επιτροπή είναι της γνώμης ότι στο πλαίσιο του είδικου προγράμματος καταπολεμήσεως της πείνας στον κόσμο ή Κοινότητα πρέπει να ανταποκριθεϊ στις νέες αυτές απαιτήσεις· κάθε δράση πού θα αναληφθεϊ άφορᾷ ιδίως:

- τους πρόσφυγες, τους έκτοπισθέντες και τα θιγόμενα από τα γεγονότα της Νοτιοανατολικής 'Ασίας άτομα,
- τους άφγανούς πρόσφυγες στο Πακιστάν,

(1) 'Επί του συνολικού άριθμού 10 εκατομ, περίπου προσφύγων, εκ των όποιων δεν έχουν όλοι ανάγκη της ίδιας μορφής ένισχύσεως.

- τούς πρόσφυγες, τούς έκτοπισθέντες καί τά θιγόμενα ἀπό τά γεγονότα τῆς Κεντρικῆς Ἀμερικῆς ἄτομα,
- τούς πρόσφυγες, τούς έκτοπισθέντες καί τά θιγόμενα ἀπό τά γεγονότα τῆς στήν Ἀγκόλα ἄτομα,

Συνολικά ἡ ἔκτακτη βοήθεια πού προτείνει ἡ Ἐπιτροπή στίς διάφορες αὐτές κατηγορίες πληθυσμοῦ ἀνέρχεται σέ 35 ἑκατομ. ECUS (1). Γιά νά γίνει πληρέστερη ἐκτίμηση τοῦ μεγέθους αὐτῆς τῆς παρεμβάσεως, πρέπει νά ὑπενθυμιστεῖ ἡ ἐπισιτιστική βοήθεια, ἀξίας 29 ἑκατομ. ECU πού παρέχει ἑξάλλου ἡ Κοινότητα στούς ἐν λόγω πληθυσμούς. Χάρη στίς διάφορες αὐτές μορφές βοήθειας ἡ Κοινότητα, κατά τό 1982 θά συμμετάσχει στήν ἐξασφάλιση μέσων ἐπιβίωσης τουλάχιστον 3.200.000 ἀτόμων· ὁ ἀριθμός αὐτός ἀντιστοιχεῖ πρὸς τόν ἀριθμό τῶν δικαιούχων τῶν προγραμμάτων βοήθειας πού παρέχουν σήμερα οἱ ἀνθρωπιστικοί ὀργανισμοί. Οἱ ἀναγκαῖες ἀποφάσεις σέ θέματα προϋπολογισμοῦ (ἐνίσχυση τοῦ ἄρθρου 950 τοῦ προϋπολογισμοῦ (2) στὸ πλαίσιο τοῦ διορθωτικοῦ καί συμπληρωματικοῦ προϋπολογισμοῦ ἀριθ. 1/82 πρέπει νά ληφθοῦν τὸ συντομώτερο· διότι ἀπ' αὐτές ἐξαρτᾶται ἡ ζωὴ ὀρισμένων ὁμάδων.

-
- (1) Οἱ δραστηριότητες πού περιλαμβάνονται στὸ πρόγραμμα αὐτὸ δύν. ἀφοροῦν τούς πρόσφυγες τοῦ Κέρατος τῆς Ἀφρικῆς. Αὐτὸ δὲν σημαίνει ὅτι ἡ κατάστασή τους εἶναι λιγότερο ἀνησυχητικὴ ἀλλὰ κεφάλαια πρὸς τὸν σκοπὸ αὐτὸ διατίθενται ἀκόμη στὸ πλαίσιο τῆς συνθήκης τοῦ Λορέ καί ἐπιτρέπουν στήν Κοινότητα νά παρεμβαίνει κάθε φορά πού τὸ ἀπαιτοῦν οἱ περιστάσεις.
 - (2) Βοήθεια στούς πληθυσμούς τρίτων χωρῶν καθὼς καί ἀναπτυσσομένων χωρῶν πού ἔπесαν θύματα καταστροφῶν.

Ι. ΟΙ πρόσφυγες, οί έκτοπισθέντες καί τά θιγόμενα από τά γεγονότα τής Νοτιοανατολικής 'Ασίας ἔθνομα.

Ἡ Συνδιάσκεψη τής Γενεύης τόν Ἰούλιο 1979, προσφέροντας σημαντικές δυνατότητες ἱπανεγκαταστάσεως σέ τρίτες χῶρες, επέτρεψε τήν ἐξεύρεση λύσεων ἐπί διαρκοῦς βάσεως γιά πολλά ἔθνομα πού εἴχαν γίνεи προσωρινά δεκτά στήν Ταϊλάνδη καί σέ ἄλλες χῶρες πρῶτης ὑποδοχῆς στήν περιοχή ἄλλα ἡ συρροή προσφύγων συνεχίζεται στίς χῶρες αὐτές (100.00 νέες ἀφίξεις τό 1981)* παρὰ τίς ἀναχωρήσεις πρὸς ὀριστικές χῶρες ὑποδοχῆς (περίπου 120.000 κατά τό ἴδιο ἔτος), παραμένουν ἀκόμα 343.000 ἔθνομα πού ἐξαρτῶνται ἀπὸ τή διεθνή βοήθεια. Περισσότεροι ἀπὸ τοὺς μισοὺς (186.000) εὐρίσκονται στήν Ταϊλάνδη, οἱ ἄλλοι εἶναι κατανεμημένοι σέ δέκα περίπου χῶρες τής περιοχῆς καί ἰδίως τίς Φιλιππίνες, τήν Ἰνδονησία, τήν Μαλαισία, τήν Κίνα καί τό Χόνγκ - Κόνγκ.

Στοὺς πρόσφυγες αὐτές προστίθενται 203.000 Χμέρ πού ἐκτοπίστηκαν στά σύνορα τής Ταϊλάνδης καί 80.000 χωρικοί ἀπὸ τήν Ταϊλάνδη πού θίγονται ἀπὸ αὐτές τίς μετακινήσεις τοῦ πληθυσμοῦ.

Σύμφωνα μέ τίς πληροφορίες πού διαβιβάστηκαν ἀπὸ τοὺς κυριότερους ὀργανισμοὺς πού ἔχουν παρεμβεῖ ὑπὲρ τῶν πληθυσμῶν αὐτῶν, οἱ ἀνάγκες γιά τό 1982 ἀνέρχονται σέ 144 ἑκατομ. Ε.Ο.Υ καί κατανέμονται ἐνδεικτικά ὡς ἐξῆς:

Βασικά τρόφιμα	73,2
Συμπληρωματικά τρόφιμα	3,8
Στέγη	5,7
Ἰγεία	7,1
Μέριμνα	4,0
Κοινωνικές ὑπηρεσίες	2,8
Ἰργαλεῖα, σπόροι πρὸς σπορά	9,3
Οἰκιακά σκεῦη	5,3

Μέτρα αὐτάρκειας	2,0
Ίδρυση καί ἐξυγείανση τῶν ὑδάτων	2,2
Διοικητικά ἔξοδα	9,8
Υγειονομική προετοιμασία καί ἔξοδα μεταφορᾶς πρὸς τὶς ὀριστικές χῶρες ὑποδοχῆς	9,0
Δαπάνες μὴ κατανεμημένες	10,0
	144,2

Μέχρι σήμερα οἱ ἀνάγκες καλύπτονται μέχρι 101,6 ἑκατομ. ECU κατὰ τὸν ἐξῆς τρόπο:

- ποσὸ διαθέσιμο ἀπὸ τὴν Ὑπατὴ Ἀρμοστεία
τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν γιὰ τοὺς πρόσφυγες (UNHCR): 65 ἑκατομ. ECU,
ἐκ τῶν ὁποίων 22,2 ἑκατομ. ἐνίσχυση τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν καί
5,5 ἑκατομ. ECU ἀντιπροσωπεύουν τὴν συνεισφορὰ τῶν Κρατῶν
μελῶν ὑπολογισμένη κατ'ἀναλογία πρὸς τὴν συμμετοχὴ τους στὸ σύνολο
τοῦ προϋπολογισμοῦ (βλ. τὸν πίνακα ποῦ παρατίθεται στὸ παράρτημα),
- ποσὸ διαθέσιμο ἀπὸ τὸ Παγκόσμιο Ἐπισιτιστικὸ Πρόγραμμα 32,1 ἑκατομ. ECU
- ποσὸ διαθέσιμο ἀπὸ τὴν Διεθνὴ Ἐπιτροπὴ
τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ 4,5 ἑκατομ. ECU,
ἐκ τῶν ὁποίων 206.000 ECU διατίθενται ἀπὸ τὰ Κράτη μέλη

Συνεπῶς ἀπομένει ἀκόμα νὰ καλυφθοῦν ἀνάγκες ὕψους 43 ἑκατομ. ECU ἐκ τῶν ὁποίων 20,4 ἑκατομ. ECU σὲ χρήματα.

Ἡ Ἐπιτροπὴ εἶναι τῆς γνώμης ὅτι ἡ Κοινότητα θὰ ἔπρεπε νὰ παράσχει ἐπείγουσα ἐνίσχυση ὕψους 10 ἑκατομ. ECU. Σ'αὐτὴν προστίθεται καί ἡ ἐπισιτιστικὴ βοήθεια τῶν 12.000 τόννων σιτηρῶν ποῦ προβλέπεται στὸ πρόγραμμα τοῦ 1982 καί ἀντιπροσωπεύει ἀξία ὕψους 1.000.000 ECU περίπου.

II. Οι 'Αφγανοί πρόσφυγες στο Πακιστάν

Στο Πακιστάν συγκεντρώνονται επί του παρόντος οι περισσότεροι πρόσφυγες στον κόσμο, έφθονοι οι 'Αφγανοί που έζητησαν άσυλο σ'αυτή τη χώρα ανέρχονται σήμερα στους 2.200.000 (στοιχεΐα του UNHCR), δηλαδή αύξηση κατά (500.000 σέ σχέση μέ τόν Φεβρουάριο του 1981.

Οι δομές ύποδοχής στά στρατόπεδα έχουν ήδη τεθεΐ και ό έφοδιασμός σέ τρόφιμα και ύλικά εΐναι καλά οργανωμένος. Αύτός ό έφοδιασμός πρέπει νά συνεχιστεΐ χωρίς διακοπή αν θέλουμε νά διασφαλιστεΐ ή επιβίωση τών προσφύγων. Κάθε διακοπή του έφοδιασμού θά επέφερε σοβαρή ζημία και θά έθετε σέ κίνδυνο τήν ύπαρξή τους. 'Η πακιστανική κυβέρνηση κάνει σημαντικές προσπάθειες ύπέρ τών προσφύγων αλλά δέν μπορεΐ μόνη της νά αντιμετωπίσει τήν κατάσταση. Γι'αυτό εΐναι ανάγκη νά συνεχίσει ή διεθνής κοινότητα νά συμμετέχει στίς προσπάθειες τής κυβέρνησης νά αντιμετωπίσει τίς ανάγκες.

Αυτός μποροΐν νά εκτιμηθοΐν σέ 205,4 έκατομ. ECU που κατανέμονται ως έξής:

Βασικά τρόφιμα	131,2
Συμπληρωματικά τρόφιμα	9,1
Μΐσα άποθήκευσης	1,4
Στέγη	10,0
Ύγεια	8,9
Ρουχισμός, σκεΐη, κουζίνας, κλινოსκεπάσματα κλπ.	16,6
Γεωργία, κτηνοτροφία	4,5
Ύδρευση	4,6
Αυτήρκεια (συμπεριλαμβανομένης τής εκπαιδεύσε- ως / κατάρτισεως)	3,2
Όχήματα, μεταφορά προσφύγων	0,2
Διοικητικά έξοδα	2,3
Διάφορα	13,4
	205,4

Οι ανάγκες καλύπτονται μέχρι 140,5 εκατομ. ΕCU εκ των οποίων 49 εκατομ. διατίθενται από την UNHCR (συνεισφορά 24,2 εκατομ. ΕCU από τις Ήνωμένες Πολιτείες και 4,2 εκατομ. ΕCU από τα Κράτη μέλη - βλ. τον πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα) και 91,5 εκατομ. από το Παγκόσμιο Ύψιστο Προγραμμα. Συνεπώς απομένει ακόμα να καλυφθούν ανάγκες ύψους 65 εκατομ. ΕCU εκ των οποίων 253 εκατομ. ΕCU σε χρήματα.

Η Επιτροπή κρίνει σκόπιμη την επείγουσα ενίσχυση ύψους 10 εκατομ. ΕCU στην οποία θα προστεθεί η επισιτιστική βοήθεια που αποφασίστηκε πρόσφατα (50.000 τόνοι σιτηρών δυνάμει του προγράμματος του 1982, δηλαδή 12 εκατομ. ΕCU), καθώς και εκείνη που προβλέπεται (25.000 τόνοι σιτηρών μέσω του παγκόσμιου Ύψιστο Προγράμματος συν 3.000 τόνους γάλακτος σε σκόνη, δηλαδή συνολικά 9,4 εκατομ. ΕCU).

III. Οι πρόσφυγες, οι εκτοπισθέντες και τα θιγόμενα από τα γεγονότα της Κεντρικής
Αμερικής ὄτομα.

Οι ταραχές των τελευταίων ετών στην Κεντρική Αμερική ὀδήγησαν σέ σημαντική αύξηση τοῦ ἀριθμοῦ των προσφύγων, κατά κύριο λόγο ἀπό τὸ Σαλβαδόρ - ἡ ἔνταση τῆς σύγκρουσης προκάλεσε τὴν ἔξοδο τουλάχιστον 100.000 ἀτόμων κατά τὴ διάρκεια των τελευταίων 15 μηνών - ἀλλά καί ἀπό τὴ Γουατεμάλα καί τὴν Νικαράγουα. Ὁ συνολικός ἀριθμός τους ὑπερβαίνει τὴς 300.000, ἐκ των ὁποίων περίπου 60.000 τυγχάνουν ἐπὶ τοῦ παρόντος τῆς ἐνισχύσεως τῆς Ὑπατης Ἀρμοστείας γιὰ τοὺς πρόσφυγες.

Ἐκτός ἀπὸ τοὺς πρόσφυγες, σημειώθηκαν σημαντικές μετακινήσεις τοῦ πληθυσμοῦ σὲ ἐσωτερικὸ ὀρισμένων χωρῶν. Ὁ ἐλάχιστος ἀριθμός ἐκτοπισθέντων ἀτόμων εἶναι 200.000.

Οι ἐλάχιστες ἀνάγκες γιὰ τὸ 1982 ποὺ ἀντιστοιχοῦν στὸν ἀριθμὸ των ἀτόμων ποὺ δικαιοῦνται ἐνισχύσεως σὲ πλαίσιο προγραμμάτων βοήθειας καί εἶναι γνωστοί στήν Ἐπιτροπή (238.000), εἶναι 51 ἑκατομ. ECU.

Τρόφιμα	19,9
Στέγη	3,4
Υγεία	3,9
Ἐσωτερικές μεταφορές	4,4
Κοινωνικές ὑπηρεσίες	0,5
Γεωργία	1,7
Οἰκισκὰ σκεύη	3,7
Ἔγγρα αὐτάρκειας	0,5
Ψύρευση	1,3
Διοικητικὰ ἔξοδα	3,2
Διόφορα	0,8
Δαπάνες μὴ κατανεμημένες	7,2
	50,5

Έπί του παρόντος οι ανάγκες αυτές καλύπτονται μέχρι 9,1 εκατομ. ECU, εκ των οποίων 8 εκατομ. ECU από την UNHCR (2 εκατομ. ECU οι Ήνωμένες Πολιτείες, 0,9 εκατομ. ECU τα Κράτη μέλη - βλ. τον πίνακα στο παράρτημα) και 1,1 εκατομ. από την ΔΕΕΣ. Συνεπώς απομένει έλλειμμα 41 εκατομ. ECU εκ των οποίων 18,3 εκατομ. ECU σε χρήματα.

Η Έπιτροπή κρίνει σκόπιμη την επείγουσα ένταχση ύψους 10 εκατομ. ECU, που είναι εξάλλου σύμφωνη με το πνεύμα της πρόσφατης απόφασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για την Κεντρική Αμερική, και στην οποία θα προστεθεί ή επισιτιστική βοήθεια που ήδη αποφασίστηκε (5.000 τόνοι σιτηρά, 500 τ. γάλακτος σε σκόνη, 400 τ. ξυθρά φασόλια και 300 τ. βουτυρέλαιο, που αντιπροσωπεύουν άξια ύψους 2,6 εκατομ. ECU) καθώς και εκείνη που μπορεί ακόμη να αποφασιστεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 1982.

IV . ΟΙ πρόσφυγες, οί εκτοπισθέντες καί τά θιγόμενα από τά γεγονότα τής 'Αγκόλα
Είτομαι.

Λόγω τών γεγονότων τής Ναμίμπια καί τοῦ Ζαΐρ, ἡ 'Αγκόλα δέχεται σήμερα στό ἔδαφος της περίπου 93.000 πρόσφυγες . ἀπό αὐτούς πάνω ἀπό τό 50% εἶναι ἀπό τήν Ναμίμπια. 'Εξάλλου, διάφορα γεγονότα ἀπό τά ὁποῖα τό τελευταῖο χρονολογικά εἶναι ἡ νοτιοαφρικανική εἰσβολή τοῦ Αὐγούστου τοῦ 1981, προξένησαν μεγάλες μετακινήσεις τοῦ πληθυσμοῦ στό ἐσωτερικό τής χώρας: ὑπολογίζεται σήμερα 400.000 ἐκτοπισθέντες.

Οἱ ἐλάχιστες ἀνάγκες πού ἀντιστοιχοῦν στόν ἀριθμό τών ἀτόμων πού δικαιοῦνται ἐνισχύσεις στό πλαίσιο προγραμμάτων βοήθειας καί εἶναι γνωστοί στήν 'Επιτροπή (163.000) κατανέμονται ὡς ἑξῆς:

Βασικά τρόφιμα	10,8
Στέγη	1,7
Υγεία	3,3
Ἐσωτερικές μεταφορές	5,3
Κοινωνικές ὑπηρεσίες	1,0
Γεωργία	0,7
Οἰκιακά σκεύη	0,3
Υδροεὐση	0,1
Διοικητικά ἔξοδα	2,4
Δαπάνες μὴ κατανεμημένες	3,5
	30,8

Οι ανάγκες αυτές καλύπτονται μέχρι περίπου 18 εκατομ. ΕCU, εκ των οποίων 3,7 εκατομ. από τον κανονικό προϋπολογισμό της UNHCR (συνεισφορά των κρατών μελών: 347.000 ΕCU - βλ. τον πίνακα στο παράρτημα), περίπου 4,5 εκατομ. από το ΠΕΠ και 10 εκατομ. ΕCU από την ΔΕΕΣ (115.000 από αυτά προέρχονται από τα κράτη μέλη.

Συνεπώς το υπόλοιπο είναι περίπου 13 εκατομ. ΕCU εκ των οποίων 8 εκατομ. ΕCU σε χρήματα.

Η Επιτροπή λοιπόν κρίνει σκόπιμη την επείγουσα ενίσχυση ύψους 5 εκατομ. ΕCU, στην όποια θα προστεθεί η επισιτιστική βοήθεια σε 5.845 τόννους σιτηρά, 700 τόννους βουτυρέλαιο και 350 τόννους γάλα σε σκόνη που προβλέπονται στο πρόγραμμα του 1982 και αντιπροσωπεύουν άξια ύψους 2,9 εκατομ. ΕCU.

Χορηματική συνεισφορά των Κρατών μελών

πρός κάλυψη των αναγκών της UNHCR για το 1982

ECU

	Νότιοανατολική Ασία	Κεντρική Αμερική	Πακιστάν	Αγκόλα
Βέλγιο	125.480	20.833	93.750	7.812 ⁽⁵⁾
Δανία	1.338.371 ⁽¹⁾	223.062	280.094 ⁽⁴⁾	83.648
Γαλλία	214.956	35.826	161.217	13.435 ⁽⁶⁾
Ο.Δ.Γ	844.308	140.718	633.231	52.769
Ελλάς	19.200	3.200	14.400	1.200
Ιρλανδία	-	-	-	-
Ιταλία	-	-	-	-
Λουξεμβούργο	2.031	339	1.524	127
Κάτω Χώρες	1.431.711	238.618	1.073.783	89.482
Ηνωμένο Βασίλειο	1.573.631 ⁽²⁾	72.519 ⁽³⁾	1.180.223	98.352
Σύνολο	5.549.688	735.115	3.438.222	346.825

(1) Έπιπλέον ειδική συνεισφορά στη ΔΕΕΣ ύψους 73.500 ECU

(2) Έπιπλέον ειδική συνεισφορά στη ΔΕΕΣ ύψους 132.000 ECU

(3) Έπιπλέον ειδική συνεισφορά στην UNHCR ύψους 189.753 ECU

(4) Έπιπλέον ειδική συνεισφορά στην UNHCR ύψους 723.684 ECU

(5) Έπιπλέον ειδική συνεισφορά στην ΔΕΕΣ ύψους 40.000 ECU

(6) Έπιπλέον ειδική συνεισφορά στη ΔΕΕΣ ύψους 75.000 ECU